

La Battaglia

REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE

Oreste Ristori

CASSELLA POSTALE 547 — S. PAOLO (Brasile)

PERIODICO SETTIMANALE ANARCHICO

ABBONAMENTO ANNUALE 10\$000

Buon Anno!

Buon anno a tutti! A tutti? Signor sì; tanto è un modo di dire. E' una frase stereotipata che rientra in circolazione ad ogni periodo di dodici mesi. L'umanità conosce se stessa: sa quanto è feroce e stupida. Dobbiamo dunque perdonare il gesto ipocrita e la frase dolcissima. Del resto ciò accade ogni 365 giorni e ore!

Buon anno a tutti! E perché?... Eppoi quale valore reale può avere un augurio?

Ma un cittadino qualunque, alza la mano e chiede la parola.

Ascoltiamolo, con religioso rispetto. Tutti quelli che difendono l'ipocrisia meritano che si presti loro attenzione.

Purificano l'umanità.

Il cittadino qualunque parla.

«Signori; noi non dobbiamo cercare se l'augurio si materializzi nel fatto: ciò dipende dal destino. Noi prendiamo l'augurio in sé stesso e per sé stesso.

Cosa egli è?

Un (voce) Vento...

Non interrompete. L'augurio è una buona intenzione manifestata. E' un'aspirazione buona e gentile. Assai delicata, assai soave... evanescente come profumato sogno...»

Basta, basta per carità.

Il fatto è questo: le parole sono parole; le buone intenzioni... buone intenzioni. Se l'augurio avesse in sé la forza...

«La possibilità di incarnarsi nell'avvenimento, stanno certi, nessuno lo proverebbe. Perché?

Perché nessuno ama il suo prossimo e non può amarlo.

Sicuro: lupi magri o lupi grassi, noi su questa palla che gira, giriamo a noi correvi ed a dilaniarci. Perché manca lo spazio? No. Manca qualche altra cosa.

La comprensione della vita. Vuol dire un certo che di buon senso per adattarsi a vivere in pace e ad affrettarsi per vendervi la vita meno crudele.

Qualunque sia il posto nostro nella scala sociale, ogn'uno di noi odia chi gli sta in basso e chi gli sta di sopra. Ciascuno vede nel proprio prossimo un nemico.

Ed è al proprio nemico che ognuno di noi, ogni 365 giorni, grida: Buon anno!... sorridendo.

Anche i felini sorridono! L'uomo sorride all'odio della carne sanguinante.

C'è chi osserva che la colpa appunto è della scala. Chi sta in alto non intende chi sta in basso e viceversa. Chi si spinge in su, chi capitombola, quello morde, quell'altro dà calci... Che fare?

Spezzare la scala e farla finita con i gradini?...

Auguriamoci che ciò avvenga, e presto, e non sia abituale e rancido augurio di capo d'anno, ostentazione di una bontà d'animo che non esiste e che se esistesse sarebbe un assurdo.

Un assurdo? Molti che guardano alla superficie d'ogni cosa e che vivono, perché vivono regitando, non ci comprenderebbero.

Come? E perché oggi non potremmo sul serio volerci bene, sentirci buoni almeno un giorno?...

Perché il rancore di classe e di casta ci divide e quel rancore non può essere eliminato da nessuna ipocrisia, tanto sono gravi e legittime le ragioni che lo producono e lo mantengono acceso.

Noi non sappiamo se al mondo c'è della gente completamente felice, ma sappiamo che nella tonalità del dolore e della miseria sono tante le gradazioni e le sfumature che da uomo ad uomo, da famiglia a famiglia, da nucleo a nucleo, da nazione a nazione, tutti sentono se stessi divisi dal prossimo, e tutti al prossimo hanno qualche cosa da rimproverare, perché la responsabilità corre dagli uomini al sistema e da questo a quello e chiunque soffre, moralmente e materialmente, non può scindere la colpa che è nella cattiva organizzazione sociale da quella che gli individui che tale organizzazione sostengono direttamente o indirettamente...

Ma queste considerazioni gridate nella baldoria di capo d'anno, sappiamo che sono intempestive e noiose. In fondo ognuno sa che tutti mentiscono. Ma illustra una grande bella cosa.

Ed è poco importa se dopo il vino corre

il sangue, se allo strillare d'oscure canzoni, fanno coro cento urla di dolore... ecco, guardate, il portafoglio passa ciccio, stracarico di una corrispondenza, tutta d'amore, tutto zucchero, tutta baci...

Bene fecero quei grandi umoristi che organizzarono quest'allegria repubblicana, consegnando il primo dell'anno alla Confraternanza dos povos...

Ma più sanguinosa ironia prese a scialfiar quest'imbelle umanità. Confraternanza dos povos? Come no?!

E non audate a chiedermi ragione affermatrice, assai lontano... Basta un ciaglio all'altipiano paravane...

In ogni modo: buon anno a tutti!

G. D.

ANTICLERICALISMO E ANARCHISMO

Ieri un amico ci rimproverava di essere caduti in una colpa da noi stessi denunciata e lamentata: quella di specializzare la propaganda o, più chiaramente, d'aver fatto della Battaglia, in questi ultimi numeri, un giornale non più di critica anarchica, ma un organo dell'anticlericalismo, puro e semplice.

Per quanto le apparenze siano contro noi, protestiamo contro una tale osservazione, perché in fondo non completamente esatta e perché il nostro anticlericalismo, a cui ci obbligano ragioni di momento e di ambiente non è l'anticlericalismo degli altri.

Noi della lotta anticlericale ci facciamo mezzo e non fine: mezzo perché la propaganda dell'anarchismo penetri presso nuovi elementi e non fine a sé stessa perché non vediamo niente di più, nelle conquiste, sterili di un anticlericalismo che trova l'unica ragione di essere nelle colpe dei preti e nelle stupidaggini della religione.

L'opini non più che altro ci siamo sforzati di fare propaganda antireligiosa, contro tutti i dogmi, contro tutte le sette e contro tutti i preti. E questo perché nell'ora attuale la discussione sul problema religioso qui ferve febbrile e sarebbe stato grave errore abbandonarla e trascurarla, lasciandola al monopolio di certi che (come, per esempio, la pretesa associazione del libero pensiero) non fanno uno sport ed un tranello per trovare nuovi aderenti ad altre associazioni di gesuiti, o meglio di gesuiti della libertà.

Ma perché le urgenze del momento ci spingevano ad una guerriglia fuori della generale linea di combattimento non vuol dire che trascurammo e trascuriamo la lotta sociale nel suo insieme.

Se ciò da noi venisse praticato vorremmo dire che rinunciamo alla nostra convinzione libertaria...

E ciò non è e non può essere: per noi il problema del rinnovamento sociale resta sempre collocato negli stessi termini.

Il nostro nemico non è semplicemente il clero, lo stato, il militarismo, il capitale; ma tutto l'insieme che — moralmente, politicamente, economicamente, costituiscono l'oppressivo sistema sociale che per reggersi deve contare su Dio e sul Capitale, sul prete e sullo sbirro.

Noi siamo, ieri come oggi, i nemici irriducibili dell'Autorità — umana o divina, metafisica o reale —: noi, ieri e oggi, non vediamo la libertà dell'individuo che fuori d'ogni legame spinoziano o materiale fuori d'ogni legge rivelata o imposta negli interessi di questa o quella casta.

Però l'anticlericalismo nostro non risponde ad una rinuncia di parte del nostro programma, ma ad una accidentale circostanza di combattimento, che non può farci e non ci fa dimenticare che la lotta antireligiosa rientra nella, ed è parte, dell'azione rivoluzionaria, anarchica nel fine e nei mezzi.

Per quanto superflua, vada dunque questa dichiarazione come risposta ai superficiali critici che della critica ad ogni cosa fanno sciupio di rado a proposito ed a sproposito quasi sempre.

L'anticlericalismo puro e semplice è per i massoni, e non per quelli che vogliono spezzare le colonne di tutti i templi.

SOUVABINE

APOLOGIE E CRITICHE

In casa nostra e fuori

Il bubbone è scoppiato. N'era proprio tempo. Il commendatore Malate, un vecchio sbirro, ha accusato i suoi colleghi del Commissariato d'Emigrazione di essere una banda di ladri. La cosa... è naturale; ma il voleva proprio un ex-questore della monarchia per fare interessare il pubblico sulle gesta di quella banda di ladri, che con la scusa di proteggere gli emigranti, borseggiavano scandalosamente le misere tasche di tutti i poveri paria che per sfuggire alla fame patria, vengono a chiedere alle Americhe, col duro lavoro, un pane assai amaro.

Che il Commissariato d'Emigrazione fosse una triste spelunca di ladri, eserciti all'ombra della bandiera tricolore con lo stemma savoiense è da molto tempo che l'abbiamo constatato e detto.

Se Vitelliano Rotellini ha buona memoria (e ciò dico perché la memoria di questo sfacciatissimo paltoniere addomesticato di sovrano e vecchio rivoltella casacca è subornata ai suoi interessi) si dovrebbe ricordare di una famosa conferenza di un certo Grossi, professore di certe robe coloniali, tenuta circa sei anni or sono in un salone della via Florencio de Abreu, in cui un anarchico domandò al professore conferenziere, che occupava allora un elevato posto nel Commissariato d'Emigrazione se era a sua conoscenza che le spie patrie si giovavano del documento ufficiale di «ispettori di emigrazione» per architettare complotti.

Infatti il famigerato Rughini tristemente celebre per una serie ininterrotta di reati compiuti in nome del re d'Italia, si spacciava, con documenti in regola, ispettore d'emigrazione, e come tale era ricevuto ovunque dai nostri omeoni e dalle autorità del paese.

E questo fu detto al prelodato prof. Grossi e pubblicamente. Nessuno ebbe l'aria di sentire una verità provata a luce meridiana, e Vitelliano Rotellini si contentò di giocare a salvatore della situazione.

Peraltro nulla fu cambiato. Il professore Grossi tacque. La stampa si riferì all'incidente ma si guardò bene di insistere sul fatto che coi danari degli emigranti si spendevano sfarzosamente delle spie per perseguire, col titolo di ispettori d'emigrazione, gli emigranti stessi.

La spia Rughini marchese e cavaliere, intanto in pochi anni s'è accumulato un patrimonio. Ma questo è il meno, l'enormità è questa: il Commissariato d'Emigrazione che abbandona gli emigranti agli agenciatores di S. Paolo e ai sensali di carne umana del Passo de Julio non è che una vasta confraternita di sinecuristi e di ladri, una Mesopotamia per certi amici politici dai denti lunghi e dalla lingua venenosa, pagati con i danari degli emigranti, e che giustifica la sua esistenza nascondendo sotto la sua etichetta il più infame spionaggio politico.

Infatti tutti gli ispettori di pubblica sicurezza — tutti i ripugnanti Rughini — hanno in tasca la nomina ufficiale di ispettori di emigrazione —; documento che serve loro a mettere i piedi ovunque, ed a assicurarsi — nel loro infame commercio — il silenzio della cosiddetta gente per bene.

Il Commissariato d'Emigrazione non è che un covo di ronzioni, di ladri e di spie.

Chi se ne sente il fegato ci dica dove, quando e come questi ispettori d'emigrazione, queste regie spie, potessero gli emigranti...

Il direttore del FARFALLAIO dell'Ypiranga, dott. Hermann von Ihering, cuore d'oro e sensibile fino al punto di aver consigliato ai governanti di questo paese, suoi degnissimi padroni, lo sterminio degli indios, cioè degli unici veri brasiliani, per non smentire la sua bontà, vomita sull'anticlericale Lanterna — scioccamente offertagli a tiro di bocca dai suoi redattori — tutto il cumulo di calunnie che i gesuiti assassini di Ferrer, scagliarono contro la

sua memoria, dalla sua morte ad oggi. Veramente, io comprendo la discussione sincera, e la credo uno dei massimi coefficienti di progresso, ma non capisco come si possa esser tanto burlardamente sciocchi, fino al punto di fare il comodo dei birbaccioni. Sissignori, dei birbaccioni! Cos'altro ha dimostrato di essere questo illustre dottor von Ihering se non un discepolo di Loyola? Ha forse, per inzaccherare la memoria di Ferrer, usato di argomenti diversi da quelli di un qualsiasi gesuita?

I gesuiti laici non discutono, vi chiedono gentilmente la vostra testa per picchiarsi sopra, avvertendovi garbatamente che a ragione od a torto, quanto vi avranno fatto far sangue, non si occuperanno più d'altro.

Così ha fatto von Ihering. Ha accusato, senza preoccuparsi che le infami accuse che richiama contro la memoria di Ferrer, farono, con prove irrefragabili, dimostrate false dalla prima all'ultima, ed è stato trattato con una gentilezza che aveva fatto tutto il possibile di non meritare; giacché aveva anticipatamente avvertito che egli avrebbe accusato Ferrer di cattivo marito, di aver abbandonato le figlie nella miseria e nel disordine, di avere, con ripugnanti raggi, estorquito una vistosa eredità; e di essersi poi macchiato di tanti delitti da meritarsi la fucilazione; pur rifiutandosi ad ammettere qualsiasi discussione che potesse dimostrare, alla luce della verità, false le sue accuse.

Questo dottore, dopo essersi qualificato di naturalista moderno, con una audacia ammirabile afferma: «Le conclusioni a cui con studi sinceri e prolungati arrivavo il naturalista ed il medico non servono alle menti incolte. Distruggere al popolo la sua fede religiosa sarebbe un procedimento insensato, intanto non avevano nulla da offrirgli o che possa sostituirlo».

E un ritornello vecchio quanto la conca del primo prete: il buon borghese — areligioso o ateo per convinzione scientifica — ai miseri che affama lascia generosamente la consolazione della preghiera.

Lavoro, il dott. von Ihering ne sa ben poco di Loyola. L'amicizia del senatore Negri — l'ateo clericale di sanguinosa memoria — deve sorridergli dalle sfere kerdeshiane. Il popolo deve lavorare per suoi padroni, e se con il misero salario con cui lo ricompensano (non sarebbe meglio dire: con cui lo assassinano poco a poco?) non gli dà tanto da sfamarsi, gli resta la divina consolazione di brontolare rosari al dio che il nostro stesso buon borghese sa non esistere.

ACRATIBIS.

Il discorso della Corona

Anche Hermes ha parlato, cioè, come un re Alfonso od un re Vittorio qualunque, ha letto il Discorso della Corona, guardo i della Spada.

Dunque la Spada parla? Sì, quando non spacca le teste. E questa volta ha parlato anche grammaticalmente. Sicuro; ma dobbiamo confessare che in noi ha prodotto un brutto effetto e pensiamo che se fosse rimasta nel foderò avrebbe fatto più buona figura.

Eppure quel discorso si dice che lo ha scritto un giornalista di polso, rotto a tutti i lenocini della letteratura politica, e rotto ad altre cose varie non belle e non pulite della politica illitterata.

Il discorso della... Spada è stato conciso, e questo è l'unico merito che gli si deve concedere e con riconoscenza ci entusiasmiamo.

Del resto un militare, non è un avvocato, poche parole e buone.

Già; ma le parole sono state poche... e cattive. Cioè, cattive proprio no. Ecco: Hermes che non si è affaticato a discorrere, come Ruy Barbosa che ha sciolto lo scilinguagolo per ore ed ore, è arrivato alla stessa conclusione: non dir nulla; ha esposto lo stesso programma: quello di sempre, quello di tutti; il programma delle belle frasi e delle ambigue promesse che se anche non ambigue avrebbero, come sempre ebbero, lo stesso valore.

Ma c'è un fatto che non si deve lasciar passare inosservato, e propriamente, neppure un fatto, ma un'... aspirazione... un certo non so che e non supremo mai che... un detto... un sogno... Hermes anche lui vuol salvare la Repubblica e ritornare a quelle sorgenti costituzionali dalle quali nasce; intendantini, la Repubblica e non lui.

Ora, siccome anche Ruy vuol fare lo stesso salvataggio e risalire a quelle stesse sorgenti, può ben darsi che si s'incontrino a faccia, a faccia... e... si s'arridano.

E può darsi che allora l'amor della patria è causa di tante cose... miracolose si stinguano su quelle sorgenti la mano, e seduti sulla Costituzione, proclamino al mondo che la Repubblica è salta.

Il che vuol dire, in lingua volgare, andata alla malora.

BADARÓ

Avvisi di Carne

L'uomo-sandwich, l'uomo reclame, cioè l'annuncio vivente ed ambulante è ormai un essere acclimato nella capitale morale del civilismo brasiliano. Segno di progresso.

E di miseria.

A noi non stupisce che il capitalista per imporre la propria merce e richiamare su di essa l'attenzione del pubblico escogiti i mezzi più originali e straordinari; egli, il capitalista ha uno scopo da raggiungere: accumulare denaro... per tale nobile impresa sarebbe assurdo una scelta dei mezzi.

Per diventare ricchi vi sono molte strade da prendere, ma tutte richiedono mancanza di scrupoli e di rispetto per il prossimo.

Ma non ci vi venga a dire che l'annuncio vivente ed ambulante sia una ultima importazione cinese. Nel barometro sociale essa s'agita che si scende sotto il livello della miseria tollerabile.

Non rappresenta un fenomeno di attività, ma una prova di decadenza.

L'uomo-reclame, che percorre impassibile come un'automobile come un idolo le strade, questa specie di testuggina ritra in piedi che sulle due parti annunzia prodotti miracolosi, orgie del Moulin-Rouge, spettacoli, riviste, a chi non lo osserva dice: tutto il suo insano Negri — l'ateo clericale di sanguinosa memoria — deve sorridergli dalle sfere kerdeshiane. Il popolo deve lavorare per suoi padroni, e se con il misero salario con cui lo ricompensano (non sarebbe meglio dire: con cui lo assassinano poco a poco?) non gli dà tanto da sfamarsi, gli resta la divina consolazione di brontolare rosari al dio che il nostro stesso buon borghese sa non esistere.

ACRATIBIS.

Qualcuno si arresta lo osserva e ride. Altri lo trovano comodo e tutti concordano che è molto originale.

Sì... molto originale, convincente... E noi per amor della terra che ci ospita ci sentiamo in dovere di consigliare che l'uomo sandwich, l'uomo-reclame, venga fra giorni utilizzato per la propaganda elettorale del partito civilista.

Come sarebbe eloquente mandare in giro uno di quegli sciagurati, una di quelle marionette umane, con sul petto scritto: Votate per il candidato della democrazia civile e civilista; e dietro le spalle a lettere di color del sangue, il conto delle spese fatte per occasione della venuta di quel candidato nella capitale morale del civilismo brasiliano, tra cui la nota del banchetto che costò la bazzecola di 47.000\$000.

Che te ne pare, o uomo sandwich, dell'appetito dei salvatori della patria?

Ma se loro non mangiassero tanto tu non ti vedresti obbligato per mangiare poco o nulla ad andare a fare il baffone per le strade, a dare pubblico spettacolo della tua miseria e del tuo nessun amor proprio.

Ma prendi un grimaldello sciagurato, va a rubare; sii uomo...

CUYUN PECUS

dias de beneficência, visto que em outra votação foram as listas somente supplantadas a contar de 1911 em diante.

Verificou-se depois, que não se sabe como a taxa votada fora de dez vezes superior à do projeto, isto é, com reis e, descoberto o engano, não se julgou que merecesse reparo e anulação.

Vejam só com que cuidado e esmero se discutem leis e se tributa o povo. A começar do próximo ano todo habitante do Brasil terá de pagar-se em mais 100 reis se porventura tiver o oneroso de ser qualquer beldade. Acho que em breve levar-se-á também em conta a água com que nos dessemos para redundar em benefício do governo e sua tropilha.

Observando muito imparcialmente a atitude dos grupos que bem impropiamente chamamos políticos quando não passam de matilhas que assaltam o poder, vejo que nestes derradeiros dias a luta se encarniça e chega ao esgotamento.

Porque? Acaso o presidente cometeu algum crime inaudito que imponha a revindicação? Atassalam-o de corruptor, violento, reatado e, por último, de estadista de bondade e pachola.

No fundo este povo é do estóico de um monarca: incoerente quanto a qualquer governo, malizante de todos os programas governamentais, frouxo legítimo e genuíno.

Não tem jornal ojetivo e oficial mais dentro nós. Repete-me o frano Moura Brito da *Gazeta da Tarde* que o segredo do bom jornalista consistia em dar pancadas, e uma no cravo e outra na ferradura.

Agüça-me contudo a curiosidade a saber porque tratam o Sr. Nilo Peçanha de estadista de bondade. Pois sua cutis de jumbo, amarelo, renada, bistré? Naturalmente, de a Deodoro, Portão, Campos Salles vencia em alvura e diaphanidade a aculeada e chibucada de Nilo.

E mais do que ridiculo no Brasil deram qualidades do matiz da epiderme, quando e sabido e bem correto o adágio que quem escapa de ser negro é mulato!

Os actuaes emulais a presidência, Hermes e Nilo, se não rememoram em sua avore genológica o seu *patrilage*, como dizem os ingleses, as tribus certas da África Inguai, partilharam de certo da progente das malocas indianas, dos tupiniquins, tupinambás, coroados, etc.

Esperam, porém, um pouco. Ditem que o Nilo não dá poder a ninguém, mesmo que morra e venha a virarolta das operações. Não houve brasileiro tão excelsa e adorado como elle.

Quando penso na miséria social que combe em vida a vultos que o acaso me fez conhecer e no modo reverendoso e soberanamente acclamativo por que são agora consiados arreli digo commigo: não ha povo mais incoherente, desajustado, vir-a-casca, tonio, bistréado, do que o povo brasileiro.

Se esse prurido de opposição conduzi-se a impossibilidade de haver governo todo gauchista com isso. A verdade porém é que só se trata de assaltar o posto do mandado para com a sua conquista instaurar igual ou pior trabalho que o precedente: mastigar até encher-se.

Para confirmação do que digo empazo o leitor a examinar a situação que creará o successor do actual presidente tão odiado e deprimido.

Domingo passado, na presença de compadres e parecidos, o marechal candidato lou a lição que traza escrita.

Foi uma peça parecida com as moças formadas de lumnere ralhados cada qual muito liso e diferente.

Ha ali de tudo, juntamente com muita chapa, muita vulgaridade, sentenças chulas e ditas a Bertholdo.

Programas e promessas não valem nada; qualquer estudeantista architecta-se as duzias; mas comparsa-se a prosa rutilante, a argumentação fundamentada do outro candidato com a platôrea do outro domingo e ver-se-á chistera, o desceido chulo.

Em mais de um ponto insiste na conveniência de cuidar-se da polycultura do solo. Está-se vendo que também agora ha falsa miragem que o país produe de tudo e do melhor.

Ora, é por demais sabido que cada continente assim como cada grande divisão territorial se distingue por características inconfundíveis. Muitos, porém, metem de permello o patriotismo ou, antes, o chauvinismo e não admittim p. ex. que haja melhor arroz, mais succulento, lactico, mais fino, mais produzido de qualquer genero do que o brasileiro.

Bu digo sempre que, agora variados productos proprios desta zona tropical, nada mais ha que compense o corteio da terra.

A pretensão de competir com outros países mais favorecidos eleva o custo da subsistência e não lega essa miséria invencível em que se debata a população trabalhadora.

Se podiamos adquirir os generos comestiveis por preços modicos, em virtude do maldo proteccionismo virmos-nos forçados a uma vida de abstinencia e de sacrificios.

Outro asserto estampado no manifesto do marechal, reconhecidamente erroneo, é aquelle em que se allude ao « movimento socialista que tanto operava as nações do Velho Mundo; onde o progresso industrial e descobertas scientificas vão eliminando o concurso do operário, e onde a escassez do solo lhe não fornece campo para o trabalho remunerador ». Esta informação é positivamente falsa e sugereja para suprema ignorancia das condições de acaparamento e monopolio da terra por dimittido grupo de proprietarios.

Assim como a Belgica com 29.456 kv. allmentia a 221 habitantes por kv. (vide Atlas Universal par A. L. Hickmann), a Hespanha só conta 37 habitantes; Portugal, 59; Italia, 119; Alemanha, 104; Austria, 70; Russia, 6, por kv. do Brasil, 2.

Houve-se ali certo regime social e uma distribuição egualitaria da terra não haviamos de ver immigrantes por um occhio.

Como essa frase, feita d'un ton categorico, impropria de um documento publico, não ha conclusões do citado manifesto e, deveras, nem merceda que n'elles não se remos sequer um instante.

Physo

La Tribuna Italiana, probabilmente per favorire l'elevamento intellettuale del proletariato della Rua 15 di Novembre e la propaganda... del sindacalismo di Rotellini, pubblicò, anzi ha cominciato a pubblicare (richiamando su tale evento glorioso l'attenzione dei suoi lettori con un avviso elaborato con arte, nella prima pa-

gina) come appendice: «Le avventure di Rocambole».

Siamo i giacobini che ora tutti quei patrioti italiani che avevano abbandonato il giornale a loro caro, e spuntati dalla nuance socialista di cui in questi ultimi mesi s'era rivestito, torneranno a favorirlo della loro simpatia.

«Le avventure di Rocambole»?... Come ben si vede che è tornato il padrone.

E se questa non è dipendenza è incoscienza.

A proposito d'un pagliaccio

Continua nel paese ove fiorisce l'arancio e maturano le canaglie, la gazzarra sollevata dagli acrobatici movimenti del più grande socialista italiano, e che fino a poco tempo come tale consideravano coloro con i quali la buca oscurata rappresentava la commedia della difesa del proletariato e della propaganda del socialismo, dal parlamento compiuta l'una e l'altra con sincerità, fede ed entusiasmo... serietà.

Ora o non sembra tempo che la smettesse. Il pagliaccio *Ferris*, quel che voleva antistituire il che allora al suo nome si facesse del chiasso perché se un giorno l'altro il desiderio di far quattrini, lo rispingesse a venirsi a ripetere la sua conferenza dall'atomo all'uomo che egli ha ripetuto anche a Gorgonzola, anche a Peretola... la scritturazione di lui salisse, ad un prezzo colossale, come alto il prezzo delle cantanti... con poca voce e molte carni, che per avere avuto vari amanti ed assai aver fatto parlare di sé aumentato di prezzo... Voleva del chiasso e c'era riuscito. Diverterà forse anche capo d'un nuovo partito: quello radicale-socialista, quello che si chiama del boia... Andrà al Quirinale e chi sa mai che non si spinga anche fino al Vaticano...

L'essenziale è che parlino di lui, questo egli vuole e perché di lui parlino ne farà di tutti i colori.

Sarebbe dunque un dispettuccio che lo colpisse in viso, quello di non dargli la soddisfazione di prender nota dei suoi salti, dei suoi gesti e del suo dire in piazza pubblica. Chi sa che allora non ritornasse pentito in seno al partito che lo ha gonfiato e dal quale è scappato per non restar confuso tra la mediocrità dei pagliacci.

CYRUS

"Os Jacobinos."

I giacobini brasiliani (*jacobino* è frasi il fratello siamese delle *chacarias* francesi) ostentano un disprezzo ripugnante contro lo straniero, che gli fa le spese. Il paria straniero che suda a per essi un CARACAMBA, cioè una specie di zingaro stabile, rapace, audace e sanguinario. E pure non hanno un solo di questi giacobini che valga la corda, con la quale dovrebbe esser appiccato. Va ne sono di tutti i colori e d'ogni genere, cioè origine: dei bianchi discendenti di portoghesi mangioli che nel Maranhão si illustrarono schiavizzando gli indigeni, e da cui quel grande cristiano bagacione che fu re Leopoldo del Belgio imparò come i predetti frati seppero far scavalcare l'argento, a far raccogliere tanto caucasi a negri del Congo, cioè torturando e massacrando i disgraziati indigeni che ancor oggi, istrutti da una lugubre tradizione tramandata di padre in figlio, hanno un tale orrore della «civilta» che preferiscono piuttosto di lasciarsi civilizzare, esser sterminati, come già consigliò quell'ottimo signor dottor Herman von Ihering, naturalista moderno sì, ma anarchico no. Altri sono colore buio con luna, cioè rampolli di un ibridismo bianco-negro rintebrato da una nuova vittoria della forza generatrice africana; altri sono caffè e latte, creoli, meiceli, infanti nessuno di essi ci dà una idea del vero tipo aborigeno, dell'indio, masco vero brasiliano.

E sono tutti questi stranieri che offendono e disprezzano il lavoratore straniero, come se 24 secoli dopo Diogene che si proclamava cittadino del mondo, ogni terra d'oltre il Congo, non fosse la sua vera patria!

Peraltro a fare il giacobino ci vuole proprio una faccia tosta a prova di cannone. In tutto questo vasto paese non hanno cosa degna di ammirazione che non sia dovuta agli stranieri o nella quale non abbiano contribuito con il maggior lavoro.

Perché dunque se lo straniero è tutta la robaccia che voi dite, o illustri giacobini, avete speso per la vecchia Europa una turba di schiavisti per decantare la vostra liberalità e la ricchezza del vostro paese, allo scopo di farvi affluire le grandi correnti emigratorie, mentre quando i poveri stranieri sono quasi riserbati loro — in compenso delle loro fatiche immani, che danno a voi parassiti odiosi e truffaldini, ogni sorta

di ricchezza — la contumelia, la miseria e la schiavitù?

Ah! comprendiamo benissimo la vostra politica tricolore. Voi *pagate* e gli stranieri lavorano. Ma che volete? Voi gli stranieri? Oh, bella! con i soldi che avete ricavato vendendo il frutto delle fatiche... degli stranieri.

Che bella commedia!

In tutto questo vasto paese non hanno una zolla di terra che non sia stata pagata dal sudore degli stranieri, Caracambos.

Abbasso gli stranieri!

Intanto non c'è casa decente e palazzo sontuoso che non sia opera dello straniero. I giacobini han ben altro da fare! Essi devono pensare a ingraziare coloro che lavorano.

Insomma lo straniero non ha da pensare che ad una sola cosa: lavorare in compenso di un salario di fame: per godere, gozzovigliare e far baccano ci sono loro, i signori giacobini.

Chi lavora la terra? Lo straniero. Chi costruisce le case, le ferrovie, bonifica i paludi? Lo straniero. Chi diverte i giacobini nei circoli e nei teatri? Lo straniero.

Chi ha dato loro lezioni di arte e di scienza?

Lo straniero!

E i giacobini? Oh, essi, basta che gridano: «Morra e strangerei i Morra o caracambos!» e son pari con tutti.

Il giacobino è un maffioso curioso e strano: lui c'è soltanto per far baldoria. Se è ricco, se ha molti stranieri a lavorare per conto suo, in ogni occasione solenne proclama che lo straniero è un flagello per il paese. Se è povero fa presto a mettersi al servizio della patria per perseguire lo straniero.

Ecco press'a poco in qual modo un buon giacobino ignorante e spiantato ottiene una sicurezza:

GOVERNANTE — Quem é o senhor?
JACOBINO — Sou cidadão brasileiro; e como tal peço a minha parte querida um emprego.

G. De meus parabens. Quaes são as suas capacidades?
J. Eu sou cidadão brasileiro.

G. Muito bem. Eu não tenho dúvida de ter ante de mim um illustre patriota, porém eu declaro a vossa que o seu estudo, isto é, se é medico, engenheiro, artista. Eu, por exemplo, alem da minha qualificação de brasileiro sou bacharel em ciencias juridicas e sociais.

J. — Eu sou brasileiro, isto é, alguma coisa mais de um qualquer doutor estrangeiro, uma entidade mais ulio do mais grande savião da Caracamba. V. S. divida dispo? Então descomponha a nossa historia no *Diário Oficial* do conteúdo da nossa Carta Constitucional.

G. — Não comprehendendo...

J. — Eu sou brasileiro. A nossa historia fallaria nos serios o brasileiro é medico, engenheiro, artista, sem portar-se de livro e de academias. Pela constituição sou advegado visto ter todos os cidadãos brasileiros direito de defender os seus ante os tribunales.

G. — Muito bem! Amahi no *Diário Oficial* vai sair o decreto da sua nomeação ao cargo de almoxarife dos banquetes officias do estado com o ordenado de 5000000 mensaes.

J. — Morra o estrangeiro e viva o Brasil!

E di tutti questi impiegati ve ne sono a migliaia, e tutti titolari d'impieghi l'uno più ridicolo dell'altro. Tutti ne conoscono parecchi. Quello guadagna 300000 al mese per fumare due ore al giorno in un ufficio, quell'altro ne guadagna 400000 per offendere il pubblico che parla le tasse; altri ne guadagnano di più per angariare i poveri diavoli stranieri in mille forme, per conto della giustizia o della politica; altri ancora per portare a votare a viva forza la canaglia della gleba.

Tutti costoro poi sono a disposizione dei poteri costituiti per fare del patriottismo. Un generale ficcia il popolo affamato, che grida pacificamente contro un orda di banditi? I giacobini son pronti: «Viva o Brasil! Morra o estrangeiro!» Un buon patriota alleggerisce l'erario pubblico di parecchie centinaia di contos? I Morra os caracambos!

Se poi vi mettete ad indagare che cosa facciano questi ripugnanti lumaconi del patriottismo per la grandezza del loro *abencoado Brasil* la vostra sorpresa sarà grande: tutti fan la stessa cosa: gozzovigliano osenamente.

Ecco il giacobino: parassita emigratore, un pilastro maestro degli alti postri, boll dove impegna carne umana per i suoi padroni; nella strada è spia; di nanz all'uomo solo perseguitato da una banda di sanguinari e lui che grida: «Lucha!» Nelle processioni religiose è lui che sotto la minaccia di farvi fare i braccelli dalla *capa* del Dio d'oro, vi impone di scoprirvi dinanzi a un porco ricoperto di finimenti d'oro o ad un fetidico di gesso mascherato.

E lui quando la canaglia patriottica fa baldoria che grida l'Inno! e *già il cappello!* E lui, sempre che entra in chiesa, nei caffè, si rimpunisce, si brucia e fugge senza pagare. E lui, il giacobino, che entra nel teatro senza voler pagar l'ingresso. In tasca ci ha un talismano che lo salva da tutti i

legittimi castighi: la tessera della polizia.

E son questi tristi banditi che vivono alle nostre spalle al pari dei loro padroni, che lasciano allo straniero soltanto «il conto da pagare» dei loro patriottici bagordi, che non vogliono che lo straniero si occupi «das coisas do Brasil», come se non appartenesse a coloro che invece di dissanguaggiare senza far mai nulla come i signori giacobini, lavorano per la sua prosperità ad occuparsi dell'avvenire del Brasile, terra in cui danno o dettero le energie feconde della loro gioventù, ed i figli del loro amore.

a-c

Come fioriscono le religioni

ILL. BIBIANESIMO

L'apostolo S. Bibiano, vergine e matre, continuava a far parlare di sé, sebbene in guardia, da vera colonna fondamentale della chiesa militante, continua a predicare sulla salvazione delle anime e sulla purificazione dei corpi.

Così, nella passata settimana poco mancò che non si rinnovasse il miracolo della fuga di S. Pietro dalle prigioni di Antiochia.

Sedotti dall'eloquent verbo di Bibiano quattro soldati erano caduti in estatica contemplazione ai suoi piedi e se uno scettico sergente non fosse arrivato in tempo a frenarne l'entusiasmo religioso, il furbo fondatore della chiesa militante, avrebbe lasciato i militi al suo posto, e sarebbe scappato a portare la buona novella ad altre genti ed a purificare altre giovanotte e pie matrone.

Ciò non toglie che il miracolo della fuga evitato ieri, non possa darsi domani e non ci stupiremmo affatto se un giorno, o l'altro, si sapesse che Bibiano ha convertito alla sua fede il capo di polizia ed il presidente del tribunale di Giustizia.

Sotto il sole dei tropici, nel paese della *piaga* e nel vasto campo di coltivazione dei baicelli del *viris* sifilitico, la fede di ogni più sorprendente miracolo e giuoco di bussolotti.

E non saremo del resto noi quelli che andranno a montare la guardia perché Bibiano non scampi al martirio che lo attende nelle carceri della Luce, nelle fosse delle cimici, dei pidocchi e del sumpino.

La prigione non farà Bibiano migliore di quello che è, e non sarà con la di lui condanna che le giovanette resse madri... della chiesa militante, troveranno un padre per i loro figli.

Del resto poi non crediamo che Bibiano debba finire in prigione.

E se non ha fatto altro che interpretare alla lettera vari passaggi di quella stessa Bibbia sulla quale in tribunale si giura e spergiura ed in nome della quale sulle sponde del Lago Salato, i *mormoni* hanno fatto di ogni casa un...

come dire... un luogo di delizie che non ha fatto altro che regnare dal santo Re David e del suo figlio S. Ieronimo, dalla stirpe dei quali nacque nostro signor Gesù Cristo.

Processare Bibiano è lo stesso che processare sua madre, la Bibbia. E ciò è semplicemente assurdo in un paese cristiano.

È vero che qualche teologo o qualche collega del furbo apostolo potrà, per odio professionale, sollevare la questione di interpretazione arbitraria.

Ma in questo caso avanti di condannare Bibiano, bisognerà convocare un congresso di rappresentanti di tutte le sette religiose che la Bibbia interpreta ciascuna per proprio uso e consumo.

Perché il merito dei libri santi, rivelati da Dio e scritti dai profeti, è appunto quello di essere suscettibili di tutte le interpretazioni possibili.

Se San Bibiano che mai sarà martire, come mai fu vergine, ha interpretato le tante scritture secondo il proprio gusto ed i propri vizi ed appetiti... se ha trovato gente che gli ha prestato fede e tenuto il sacco, vuol dire che in Bibiano parlava proprio lo spirito del Signore, a meno che non si voglia confessare che il mondo è ancora popolato d'imbecilli.

A parte però gli scherzi e le facili ironie, attorno alle prodezze di questo fondatore della Chiesa militante, noi ritroviamo nel fenomeno dell'... *bibianesimo* la stessa genesi di tante sette religiose che oggi felicitano l'umanità e che fu loro stabilito da tipi non dissimili e non migliori di costoro africano, furbo e vizioso.

Anzi vedendolo nella guardia del posto poliziale della via S. Gaetano a predicare la buona novella ai quattro soldati, bricci di *piaga* e di fede, i pidocchi ai suoi piedi, noi rivediamo col pensiero, nel carcere di Roma piana, i protomartiri del cristianesimo... facenti la stessa cosa.

Si osserverà che quelli non fecero delle madri, ma delle vergini della chiesa...

Forse ciò sarà vero, o non lo sarà affatto. Resta il fatto che quelli ieri, come oggi Bibiano, vennero pure accusati di oltraggio al pudore e di tanti altri reati... che la tradizione religiosa nega.

Ma noi che abbiamo visto le purificazioni di Bibiano, scagionato e responsabile, non ci stupiremmo affatto domani se qualche discepolo dell'apostolo scrivesse o predicasse dichiarando che egli il santo fondatore del bibianesimo, fu vittima di calunnie e di sataniche manovre... E chi sa mai Bibiano, stritando le croci in prigione, vittima d'un colpo appropinquato per aver continuato la dentro, con gli uomini, la sua vita di satiro, se non toccherà a noi leggere di qui a qualche lustro una storia assai commovente della di lui morte gloriosa!...

L'imbecillità umana è tanta, anche oggi, che tanto rende possibile supporre.

E Bibiano, inferiore ad alcuni, non però a tutti, i fondatori e riformatori di religioni, dopo aver purificate tante ragazze, può benissimo nella leggenda che intorno al suo nome fabbricheranno i discepoli, elevarsi al cospetto delle generazioni future, puro e candido come l'angelo divino. E perché ciò avvenga urge solo che sulla strada di Damasco ad un intelligente uomo di conquista, egli appaia come... un grimaldello per penetrare nella coscienza e nelle tasche dei popoli. Avrete allora se non un nuovo Cristo, un nuovo Maometto che non potrà essere soldato per esser nato troppo tardi, ma che il paradiso delle Uri, più o meno gentili, gozzovigliò su questa terra.

Non si gridi che esageriamo e che per eccesso di pessimismo caluniamo l'umanità... questa umanità che si beve l'acqua di Londra, che rimbecille davanti alle tavole danzanti, che parla coi nomi morti, che vede la vergine, che crede nel mal'occhio, che va a farsi leggere la sorte dai cartomanti, predire il futuro dalle zingare, e a farsi purificare dai ministri della Chiesa di Cristo o da quelli della chiesa militante.

Ah! noi... noi non caluniamo affatto questa stupida umanità che agli impostori che la vilipendono paga tante prebende... e che cieca ai fatti, tetragono all'esperienza passa da un prete all'altro, chiedendogli un grano d'oppio del fanatismo per dommersi nella vilipendenza, e dandogli in compenso tutto il sudore dei suoi figli e la verginità delle sue giovani donne.

Perché ridere della supposizione che Bibiano domani, coll'aureola dei santi, venga elevato alla gloria degli eterni, come l'ultimo inviato del padre eterno?

Cosa altro da rimproverargli? Le... *madri della chiesa?*

Ma nessuno rimprovera a Cristo la devota attenzione che per lui ebbero le sorelle di Lazzaro e Maria di Magdala e le altre donne di Gerusalemme, come nessuno rimprovera a Lutero di essersi maritualmente coricato con una monaca, senonché...

Chi dubita che Bibiano possa per opera di fanatici continuatori, risorgere domani nella storia vestito della bianca tunica dei vergini, ignora appunto come si scrive la storia e non conosce gli uomini.

Da Pilato al dr. Coutinho Filho, delegato di polizia, i fabbricatori involontari di aureole del martirio sono ormai tanti che registrarli ci leverebbe lontano, ma che ci proverebbe come le persecuzioni nulla possono contro i clarlatani, del fanatismo speculatori.

È siccome dunque il fanatismo è causa principale dell'ignoranza si deve combattere e con buoni libri e con razionali dottrine, e con misure di polizia, fatte osservare da soldati che presentano dell'ignoranza il più bel prodotto.

E qui calza a proposito far risultare in quale mani è affidata la tutela delle pubbliche libertà e dei civili diritti, nelle mani, cioè, dei quattro catecumeni dell'apostolo Bibiano, gli stessi forse che nello stesso posto della rua S. Gaetano, tenner l'incubo Rossoni prigioniero con tutti i rigori immaginabili.

Soldati che in poche ore si convertono alla lubrica e sragionata religione dell'illustre defondatore Bibiano, non possono a meno dall'essere dei degenerati incapaci di mettere in pratica le dottrine della purificazione anche con la spada in mano, come con la spada in mano calderoso addosso ai dimostranti nel nome di Ferrer, fondatore della scuola razionalista, l'unica dalla quale ci possiamo aspettare la rigenerazione, l'elevamento intellettuale della specie umana fino ad oggi, appunto per gli errati sistemi di educazione, facile preda di tutti i Bibiani passati, presenti e futuri. Si lasci andare il porco impostore: sarà inutile ogni condanna, o sarà di nuovo danno.

Ma accanto ad ogni tempio di qualivoglia chiesa, si erigono scuole aperte

a tutti e dove s'insegnino non gli esercizi militari, alla francese; non i doveri del perfetto suddito dello Stato; non le frodole di questa o quella religione ufficiale, o tollerata; ma le verità acquisite dall'aspirazione dei popoli e dal genio umano.

E' nel libro della Vita che il fanciullo deve leggere. Ma finché gli metterete davanti un Bibbia, i Bibiani ritorneranno sull'albero della degenerazione della specie.

Il fenomeno del *bibianesimo* come tutti i fenomeni religiosi, impasto di stravaganze d'una metafisica a buon mercato e di bassi appetiti carnali è il logico prodotto etico-sociale dei nostri giorni. E non può servire di scuola alla civiltà e di attenuante al *bibianesimo* stesso, se, questo, raccolte largo numero di proseliti specialmente tra la gente di colore, antropologicamente, in massima, considerata inferiore e nell'infirmità per ragioni varie rimasta ed ingigantita.

Sono sempre le plebi, gli umili, i degenerati, gl' inferiori, l'elemento su cui facilmente attecchisce la parassitaria vegetazione delle superstizioni e dei più bislacchi sistemi di religione.

Il grado d'infertilità, ereditario e civile, delle masse che della vita sociale si trovano all'ultimo gradino è appunto il sub-strato su cui la religione si apposta. Dietro Cristo corrono le prostitute, gli schiavi, i vagabondi e dietro Mammozzo i ladri del deserto.

Gli intellettuali vengono dopo per farsi delle masse strumento e per dominarle. Ripetiamo perciò che non sarà da stupirsi se passato Bibiano, resti il *bibianesimo*, religione propria per i climi caldi e per i temperamenti voluttuosi. Trovate prima un Paolo di Tarso, rigido propagatore, e poi un Tommaso d'Aquino sofista, e non filosofo, impareggiabile, che alle malconesse paraboliche ed invocazioni di San Bibiano, diano continuità dottrinale e vi avrete — il *bibianesimo* — quale religione... Sud-Americana.

In ogni modo lo scempio di verità fatto da Bibiano, più che ad una nuova interpretazione dei sacri testi, o ad una riforma religiosa, fa capo ad una non ipocrita affermazione degli usi e costumi della chiesa cattolica e dei suoi ministri, emersi strupatori di anime e di corpi.

GIOI DAMIANI

DAL PARANÀ

Rottura di c...onfini (perla un indiano)

Rottura, allargamento, restringimento, non si sa bene. Uno stato che si restringe, un altro che si allunga, oppure un nuovo che ne sorge. Ma la rottura c'è della costituzione, del codice e dei c...onfini. Ma c'è stato qualche cosa di peggio e ci sarà del peggio ancora.

Per in quanto, come esercizio, la polizia paranaense ha fatto fuoco addosso ai... paranaensi. Non sappiamo se oggi o domani marcerà verso le frontiere che... non ci sono più per fricciare l'odiato nemico: il *catarinense*.

Forse no, perché bisogna rispettare la legge. Eppoi c'è anche il caso che sorge il nuovo stato «o estado de missões». Che allegria! Ancora un'altra patria, dentro la patria.

C'è da schiantare dalle risa. E pensare che gente che passa per intelligente soffia nel fuoco di tutti questi odi meschini, perché anche il popolo si agiti e faccia... Cosa! Sarei curioso di saperlo. La guerra forse? E contro chi?...?

In ogni modo noi ci auguriamo che sorge presto il nuovo *estado*: ciò sarà una oligarchia di più. Una consolazione per gli abitanti della zona in litigio.

Non saranno più pelati dai loro fratelli paranaensi, non cadranno più nelle mani dei catarinensi, ma saranno scorticati da amministratori propri, nazionali. Intanto la gazzarra continua. Tutti vogliono salvare qualche cosa: quello, i confini; quell'altro, la patria; quell'altro ancora, l'ordine.

Chi chiama Idello, chi il governo federale, chi si appella alle leggi e chi *ultima ratio* vuole armarsi e... far partire.

E poiché scottano col fuoco c'è il caso che ci scottino anche. Ai delinquenti, vestiti da poliziotti, non pare vero menare un poco le mani, non importa contro chi e perché.

In qualunque caso nessuno potrà condannarli: il patriottismo, catarinense, paranaense, missionense, catarinense o missionense, scenderà tutto, e quello federale, perché c'è anche un patriottismo federale, chiuderà lo spettacolo con una bastonatura generale.

Viva la patria, dunque! Quale? Questo poi non lo so più. Io aveva un giorno una patria, io l'unico ed autentico brasiliano... ma se la sono presa da tempo ed ora se la litigano tra loro. Ed io me la rido.

MIRIAM PITANZA

PER LA SCUOLA MODERNA

Dal compagno Sperandio Pellicari di Jundiahy, abbiamo ricevuto 1148300, ricavato di una festa e di una sottoscrizione, per la Scuola Moderna.

Sottoscrissero: Sperandio Pellicari 108000; Dario M.; Brbes; Negri; Nelson; Mogoli; Magagnoli; Verrilli; Cerradini; Furlan; Furlan; Angelo F.; Martini; Gennari; Trevioli; Felice; Ferracini; Fernandes Baraldi; Beltrami; Donati; Pozzani; Piva; Caido; Castiglioni; Egidio; Ghilotti; Pacheco; Zaninetti; Joazeiro; (questi dettero tutti ciascuno 18000).

Ungaro; Bruno; Zandoni; Fumari; Angelo; Zamboni; Fabris; Francisco; Nocturno; Claria; Cardoso; Picchi; (questi 18000 ciascuno); Paganini; Carlo; Botoli; Pellicari E.; Giuseppe Pellicari (ciascuno 28000).

Pariz; Luigi; Gazzo; Borgonovi; Cirillo; Antonio; Emilio; tutti 300 reis. Giunni 58000. — Totale 282800.

ENTRATE

Sottoscrizione 282800
Botteghino 138800
Lettini 61800

1078000

88500

178800

Spese 618500

Totale 1148300

(*) Questi 58500 che appaiono nel totale non risultano nella sottoscrizione.

A coloro che ci scrivono chiedendoci a proposito della «Scuola Moderna» informazioni sullo stato dell'agitazione per portare a compimento la presa iniziativa, rispondiamo che il lavoro del comitato, fino ad oggi lavoro di preparazione, verrà intensificato fra breve e portato a cognizione del pubblico.

Appena il compagno Ristori, comincerà il suo giro di conferenze a pagamento con proiezioni luminose, e ciò sarà fra pochi giorni, il comitato inizierà una seria agitazione, perché tutto proceda alacremente.

Intanto tutti coloro che s'interessano per la Scuola Moderna, facciano del loro meglio per mantenere vivo l'entusiasmo.

Da un membro del circolo 1.° di Aprile, riceviamo con preghiera di pubblicazione, la seguente e per docere d'imparzialità, pubblichiamo:

Caro e caro cugino,

Eccolo grazie al Dio di Manzoni, un'entra vorta indolenti, sempre grasso e pacifico. Tu non hai immaginato la mancanza che tu ci lasciavi a noi, in questo momento solenne delle candidature, per rimettere le bon ordine negli giornali. E che sbafata che hai perduto, perché trattandoci di magri, sebbene militarista tu avresti trovato e modo come fate invitati, cosa che gli amici tu lasciasti a guidare i giornali nostri non hanno saputo far, perché era loro non ce ne fu neppure uno capace di fare tutto le cose che tu hai fatto e farai più teni arte e non italiano.

M'hanno raccontato che l'entra notte n'uno casino de quelli de lusso dove ce vanno l'omni politici e i giornalisti de cartello tu hai detto che eri viaggio de piacere che hai fatto c'è costato quasi cento mila lire. Ammazze che scampagione! E figurate come sei tornato ar verde. Bigia dunque mette mano all'opera e tenta qualche corpo maestro. Tu che sei stato nei principali capitali del mondo antico, a Marino, dov'è, Bruzzella, Parigi, Zagabria, ed eccetera, dove avevi imparato qualche giochetto nuovo. Quello che te dico che non te devi far incantata dal ser Arcoste che s'abbia commemorato l'ecidio de i Tavan, non me pare un bon amico; perché come vedi invece de la er civiltà, s'è messo a fa anche lui l'occhietto agli militari. Così l'aiuti non vanno bene. Eppoi devi sapere che lo scoloro d'Aquino Bianca è stato quello che se dice un diastro e che er giornale tuo nuovo due, s'abbia lo protega er segretario della Federazione dei opere coscienti e organizzati, pare che non piglia piede a causa del brutto passato. Consigli io me guardo bene de dattoli, ma se fussi in te farei piazza pulita. Notanti poi de i circoli repubblicani volemo sapere come vanno le cose dentro ar Fanfulla, dove ce so i socialisti monarchici.

Quando non c'eri tu er giornale lo facevano colle forbi e te pubblicavano i telegrammi che facevano piango tanto erano lunghi. Dunque: basta de socialismo e de sindacalismo, che uno nun ce guadagna niente e è tutta remissione e tempo perso.

All'ordini tu di i amici vecchi più anni a fa la repubblica in Italia. Arrangia presto i conti con Hermes e manna quelli della Tribuna a mori ammazzati. E con questo te saluto e sono er tuo sincero amico e fratello

LEONARDO PROIETTI

VITA MODERNA

Agnes (ritornello) (SACERDOTI) Il porco Don Lucio, vescovo di Itocati, ha mandato qui un altro lido e l'ercò corruccio. Suo primo atto abbastanza indecente è stato quello di aver organizzato una processione quotidiana di bambini (che, saranno freschi) che girano le rue, entrano per le bottole, per le case, dovunque domandando a tutti di far loro, dovunque, nel cartoncino dietro per segretario *de rue*, entrano per le bottole, per le case, dovunque domandando a tutti di far loro, dovunque, nel cartoncino dietro per segretario *de rue*, entrano per le bottole, per le case, dovunque domandando a tutti di far loro, dovunque, nel cartoncino dietro per segretario *de rue*.

Agnes (ritornello) (SACERDOTI) Il porco Don Lucio, vescovo di Itocati, ha mandato qui un altro lido e l'ercò corruccio. Suo primo atto abbastanza indecente è stato quello di aver organizzato una processione quotidiana di bambini (che, saranno freschi) che girano le rue, entrano per le bottole, per le case, dovunque domandando a tutti di far loro, dovunque, nel cartoncino dietro per segretario *de rue*, entrano per le bottole, per le case, dovunque domandando a tutti di far loro, dovunque, nel cartoncino dietro per segretario *de rue*.

Una a trovarlo in casa sua. Fallito questo tentativo, incontrò per una giovina *ma l'atina*, e la esortò a fargli una *grazia*. L'innocente creatura rispose che non era una madda e non faceva *grazie*.

Eh, glielo farà io, le grazie, a questa immensa corruccio!

Jardinepolis (V. Tachai). — La settimana passata, fu tra noi il compagno Vassiano, direttore della «Lanterna» e visiere di propaganda. Arrivò qui malissimo sofferendo di acuto reuma; non ostante si decise di farla con una conferenza sul tema «Il clericalismo attraverso i tempi, giudicato pela historia».

Annunziata con manifesti la conferenza si raccolse grande numero di concorrenti, tanto più che all'ultima ora circolò la notizia che alla conferenza avrebbe assistito il sostituto del nostro curato, deciso a contraddire il conferenziere.

Ma s'ebbero ritardamenti d'un'ora la conferenza, l'ardente sacerdote non apparve, e poi si seppe che mancò per intercessione del delegato ed altre autorità che trovavano non apparire perché pericoloso ed incoronosa la sua presenza, ed il di lui discorso in un pubblico dibattito sul problema religioso.

Presentato dal sig. Raul Jardim prese la parola dichiarando pronto a scendere la discussione con chi si fosse, il compagno Vassiano che sebbene faticatissimo seppe intrattenere il numeroso pubblico con un brillante discorso e ricobertare sentiti applausi.

Il giorno di poi nell'«Hotel dos Viajantes» gli venne offerto un amichevole banchetto con molti correligionari e simpatizzanti.

Ma poiché il di lui stato di salute peggiorò, fu necessario che si recasse a casa dove fare ritorno in S. Paolo. A nome degli amici gli auguro che si ristabilisca presto per farvi di nuovo tra noi per sostenere come è di lui desiderio il mandato contraddittorio con il sostituto del nostro curato.

I preti, sono sempre preti, anzi quelli di colore sono peggiori di quelli in sottana nera. Nella «A Republica» paralizziamo organo della stampa, sulla venuta del signor Vassiano leggono due articoli, uno nel corpo del giornale e l'altro nella sezione a pagamento.

Occupiamoci di qualità all'altro spiano che risponda lo stesso Vassiano nella «Lanterna».

Ma, l'annuncio comunicato per titolo un bisticcio sul nome del compagno nostro e si è esteso poi a parlare di miopia e di micropia della tubercolosi. Santa educazione cattolica.

Ora il bello è questo, che Vassiano non è né miopia, né tubercoloso, e lo stato di abbattimento in cui si trovava era semplicemente dovuto al reuma in una gamba.

E si suppone che l'anonimo insinuatore che della spirito su supposte malattie sia nientemeno che un... dottore non sappiamo in cosa. Siccome si fece spargere anche voce che era mancato al contraddittorio, il prete, per espresso desiderio del signor Vassiano, pubblicò un altro bollettino smentendo quella nuova arzigogolata mezzogna.

Il sostituto del curato, alla commissione reclusa a casullario se avesse accettato un contraddittorio con l'altro Ristori, rispose, il prete, dichiarandosi disposto e felice di discutere col amico carissimo. Speriamo dunque che appena dopo dal giornale di lui si vedano più impegni, il compagno Ristori, corra qui tra noi a fare abbassare la cresta ai nostri segretari, più che a fare abbassare la cresta ai nostri segretari.

S. Manoel — (Londra) Il feticismo padro Bordieu continua a scagliarsi dal pulpito contro gli comunicazioni italiani. E pure la maggior parte di questi concorrenti, anzi sono i primi fautori che contro il feticismo, il gruzzolo del corruccio insensato, che ha già un centinaio di mila franchi su una banca di Parigi oltre a possedere una bellissima azienda in questo municipio.

L'indignazione è generale in città, ma sono si faticati, desidero essere lasciato che si arguisce l'infamia della indignazione cittadina, avendo dalla sua questo branco di pecorelli chiamati politici che concorrono in un modo maraviglioso ad ingrossare la borsa del feticcio padro, detto di essere stati da quei maltrattati e vilipesi. Questi buoni conti tanto affidati al loro parroco meritano proprio di essere, come sono, beccati e bastonati.

Arrivano avanti. Giorni sono due conazionali hanno tenuto una conferenza di argomentazioni vani spari e l'inglorio padre, oltre di essere stato pagato con 258 mila reis dallo sposo, voleva che i rispettivi padri pagassero 10 mila reis per uno, ma questi si rifiutarono risentendosi, conoscendo che il prete non poteva fare a pagare un padre che non accettava se spontaneamente avessero voluto argomentazioni qualche cosa.

Ecco il motivo che fece andare in bestia il lercò corruccio, dicendo dagli italiani quel ben di Dio che può sorridere dalla bocca su un feticcio padro, che non si può fare a pagare un padre che non accettava se spontaneamente avessero voluto argomentazioni qualche cosa.

Il lercò corruccio, dicendo dagli italiani quel ben di Dio che può sorridere dalla bocca su un feticcio padro, che non si può fare a pagare un padre che non accettava se spontaneamente avessero voluto argomentazioni qualche cosa.

Il lercò corruccio, dicendo dagli italiani quel ben di Dio che può sorridere dalla bocca su un feticcio padro, che non si può fare a pagare un padre che non accettava se spontaneamente avessero voluto argomentazioni qualche cosa.

Il lercò corruccio, dicendo dagli italiani quel ben di Dio che può sorridere dalla bocca su un feticcio padro, che non si può fare a pagare un padre che non accettava se spontaneamente avessero voluto argomentazioni qualche cosa.

Ora dopo aver polata Pirassungua passa a Mogi-Mirim. Buoni affari reverendo! Imbecilli ce ne sono da per tutto.

In quanto a noi di Pirassungua non abbiamo di che rammaricarci. In sostituzione del Noro ci arriva un altro prete, che i fanciulli deve amare molto, perché ci ha ereditato.

Troppo grazia, S. Antonio.

Pracelha (FRATE CAPPUCCINO) — Vi ricordo dell'amministratore della Fazenda «Serra Bonita», che nel passato mese di Agosto, per un nomina uccise il colono Laudino Silvestri. Ebbene lo hanno assolto, tanto per provare anche un'altra volta, che la legge è uguale per tutti. Se invece l'ucciso fosse stato l'amministratore al colono 30 anni non li levava neppure il padre eterno.

Del resto non per nulla gli stessi indigeni dicono che la giustizia, nel Brasile, è: *mulher bonita, ponta de gladio, e bocca de espingarda*.

Il 25, nella fazenda Monte Alegre, festeggiavano la nascita di Cristo, il quale volò subito fra un miracolo.

Infatti traversando il Rio Pracelha da una canova caduta in acqua un povero lavoratore è mai più ricomparsa.

La festa però continuò lo stesso... trattandosi d'un peccato.

In questo «Bijou Theatre», è stata esibita una films rappresentando la fucilazione di Ferrer. Il pubblico si levò all'impeto a protestare vedendo riprodotto le infamie del gesuitismo spagnolo. E non volendo l'impresa del teatro fare propaganda aderente, sebbene quelle viste non siano poi grande cosa e siano una seconda fucilazione di Ferrer.

Rieviamo e pubblichiamo

Egregio Direttore de La Battaglia

Nel n. 1237 del giornale *Il Secolo* appare una corrispondenza del sig. Nada... in data 13 Novembre, la quale tende, con arte raffinata e garbata, a gettare una manata di irecune sopra «una persona della nostra colonia, ed esercitare una nobile professione di fiducia attribuita agli immorali sopra una minorenza, non arrivando però a definirla».

Non appena letto la corrispondenza, uno della colonia si fece premura di scrivere al *Secolo*, invitando con maniere cortesi e delicate il sig. Nada... a smascherare il nome dell'«edificante satiro acciòché si avesse la meritata mercede».

Il *Secolo* giornale baldo, impaziale e indolente, si affrettò a... stare zitto, e—semplice alla imparzialità—di offrire un ridicolo pistolotto del sig. Nada... il quale, poveraccio, si accusa di non potere pubblicare in pratica da un pugno di siccantati per spingere don Nada... (clicco stridente di basse vendette) sulla via dell'antimonia e dell'infamia; applicando egli la sua bisbetica domo—come i preti nel confessionale colli «este penitenti» il nome del seduttore perlo più, una predica nobile e di fiducia, così si può garantire l'onestà di questa persona che gli gode la maggior stima e la massima stima della colonia.

Non s'intende con questo di difendere; anzi, siccome molti al monto nascondono la vita e l'antiquissima sotto la maschera dell'onestà e del buon cost, o per la buona o per forza si vuole il nome dell'uomo che è... o criminoso o diffamato.

Il giorno, 27—12—909 G. BERSANO

PICCOLA POSTA

Soreacha (Nelli) — Per ora non occorrono più. Saluti.

Turvo (Grigoli Vittorio) — Ricevuto, a mezzo Spertali, 108000 per abb. Grade e saluti.

Ribeirão Preto (G. Amato) — Ricevuto lista di nuovi abbonati. Non potrei fare il favore di rimandare le dispense dell'opera *Unitero e Umanità* che ti prestò Boni?

Senza quelle dispense l'opera non val nulla e costa 120000. Saluti.

Contaboga (U. Gandini) — Ristori è fuori. La lista al prossimo numero. Saluti a tutti gli amici.

Pirajá (M. Martinelli) — Ricevuto per conto del compagno, F. Policaro, a mezzo del *Fanfulla* 108000. Per l'abbonamento del *Fanfulla* per quest'anno non mi saprei cosa dire. Le cose stanno così: malgrado il reale valore di questa rivista essa naviga in cattive acque, tantoché tu dovrai sospendere temporaneamente la pubblicazione. Aspetteremo ancora qualche settimana prima di prendere impegni. Saluti.

Jaboticalbal (Pepino Melchiorre) — Il vocabolario ti fu spedito circa un mese fa, ma l'oreste deve aver sbagliato l'indirizzo. Reclamalo al corredo di posta al nome di Giovanni Melchiorre. Saluti.

S. Barbara de Rio Parde (C. Fillipaldi) — Il prof. Max Doris è un fortunato *passador* del conto di rigiro. Saluti.

Ribeirão Preto (S. Alonso) — Grazie per l'interessamento appena di ritorno a Rio Oreste verrà per coteste parti. Saluti.

SOTTOSCRIZIONE PRO' BATTAGLIA

PALMEIRA (Paraná)
Zeffiro A. 18; Daniele, 28; Peppino 28; Carlo 28; Capraro 28; Tranquillo 18; Silvio 28; Vergilio 18; Lohore 18; Fiorenzo F. 18; Man-28; Luigi 18; Un compagno 18; S. Alonso 18; A. Agostini 28. Totale 228000.

Dall'Argentina

REAZIONE E RIVOLUZIONE

Abbiamo ricevuto unitamente a varie pubblicazioni, alla macchina, corrispondenze da Buenos-Ayres inviate da compagni a tutta prova e di cui noi possiamo mettere in dubbio le notizie che ci comunicano per quanto sembrino inviate non da una libera repubblica sud-americana, ma dall'impero del l'asiatico Nicola, il carnefice dei russi.

Di quelle corrispondenze noi diamo qui un breve riassunto: ai lettori i commenti.

Lo stato di assedio con tutte le sue violenze continua: centinaia di anarchici sono in prigione, e quelli che non potessero essere chiusi nelle carceri dove lo spazio manca sono a bordo del *buques*, Guaraní Nacional, y Almirante Brown; ergastoli fittissimi.

L'autore dell'attentato o meglio dell'atto di giustizia che eliminò la vergogna umana Ramon Falcon, un giovane russo di venti anni di età, opera meccanico nello stabilimento del borghese *Amplifier*, si trova tra le mani del giudice Llavallol, il cui procedere desta serie prevenzioni circolando il dubbio che l'abbiano, l'accusato, già ucciso o strozzato e che colui che si sta processando sia una vittima innocente.

Infatti secondo alcuni colui che dovrà essere condannato si chiama Abraham Robenski e secondo altri Simon Michavich.

Le deportazioni * sono all'ordine del giorno e sebbene si conosca il nome di appena ventisei deportati, il loro numero passa il centinaio.

Gli espulsi appartengono al numero dei compagni più attivi e più intelligenti, noti per la loro costante propaganda dell'anarchismo.

A bordo dei *buques* sono stati assassinati a colpi di calcio di fucile ed a facilità cinque dei nostri, per i marini *pompas* e feriti molti altri.

Nel dipartimento centrale le segrete schiaffeggiature vari compagni tra i quali Biondi e il Dr. Grehage, quest'ultimo un anziano.

Non ostante la vigilanza ed il terrore, appaiono con regolarità varie pubblicazioni clandestine di propaganda rivoluzionaria vibranti di spirito di ribellione; tra le altre notiamo «La acción socialista» organo dei sindacalisti e il Bollettino della «Confederación Regional Argentina» questo portavoce delle associazioni economiche che aderiscono alla frasi.

Di più carattere anarchico viene pubblicata «La Guerra Social» che ha per sottotitolo la frase: *apparcerà durante el estado de sitio*.

Dall'articolo di fondo, di un esemplare giunto a noi stralciato il seguente periodo che dimostra una predica di fiducia, così si può garantire l'onestà di questa persona che gli gode la maggior stima e la massima stima della colonia.

Non s'intende con questo di difendere; anzi, siccome molti al monto nascondono la vita e l'antiquissima sotto la maschera dell'onestà e del buon cost, o per la buona o per forza si vuole il nome dell'uomo che è... o criminoso o diffamato.

Il giorno, 27—12—909 G. BERSANO

Soreacha (Nelli) — Per ora non occorrono più. Saluti.

Turvo (Grigoli Vittorio) — Ricevuto, a mezzo Spertali, 108000 per abb. Grade e saluti.

Ribeirão Preto (G. Amato) — Ricevuto lista di nuovi abbonati. Non potrei fare il favore di rimandare le dispense dell'opera *Unitero e Umanità* che ti prestò Boni?

Senza quelle dispense l'opera non val nulla e costa 120000. Saluti.

Contaboga (U. Gandini) — Ristori è fuori. La lista al prossimo numero. Saluti a tutti gli amici.

Pirajá (M. Martinelli) — Ricevuto per conto del compagno, F. Policaro, a mezzo del *Fanfulla* 108000. Per l'abbonamento del *Fanfulla* per quest'anno non mi saprei cosa dire. Le cose stanno così: malgrado il reale valore di questa rivista essa naviga in cattive acque, tantoché tu dovrai sospendere temporaneamente la pubblicazione. Aspetteremo ancora qualche settimana prima di prendere impegni. Saluti.

Jaboticalbal (Pepino Melchiorre) — Il vocabolario ti fu spedito circa un mese fa, ma l'oreste deve aver sbagliato l'indirizzo. Reclamalo al corredo di posta al nome di Giovanni Melchiorre. Saluti.

S. Barbara de Rio Parde (C. Fillipaldi) — Il prof. Max Doris è un fortunato *passador* del conto di rigiro. Saluti.

Ribeirão Preto (S. Alonso) — Grazie per l'interessamento appena di ritorno a Rio Oreste verrà per coteste parti. Saluti.

SOTTOSCRIZIONE PRO' BATTAGLIA

PALMEIRA (Paraná)
Zeffiro A. 18; Daniele, 28; Peppino 28; Carlo 28; Capraro 28; Tranquillo 18; Silvio 28; Vergilio 18; Lohore 18; Fiorenzo F. 18; Man-28; Luigi 18; Un compagno 18; S. Alonso 18; A. Agostini 28. Totale 228000.

Il giorno, 27—12—909 G. BERSANO

Soreacha (Nelli) — Per ora non occorrono più. Saluti.

Turvo (Grigoli Vittorio) — Ricevuto, a mezzo Spertali, 108000 per abb. Grade e saluti.

Ribeirão Preto (G. Amato) — Ricevuto lista di nuovi abbonati. Non potrei fare il favore di rimandare le dispense dell'opera *Unitero e Umanità* che ti prestò Boni?

Senza quelle dispense l'opera non val nulla e costa 120000. Saluti.

Contaboga (U. Gandini) — Ristori è fuori. La lista al prossimo numero. Saluti a tutti gli amici.

Pirajá (M. Martinelli) — Ricevuto per conto del compagno, F. Policaro, a mezzo del *Fanfulla* 108000. Per l'abbonamento del *Fanfulla* per quest'anno non mi saprei cosa dire. Le cose stanno così: malgrado il reale valore di questa rivista essa naviga in cattive acque, tantoché tu dovrai sospendere temporaneamente la pubblicazione. Aspetteremo ancora qualche settimana prima di prendere impegni. Saluti.

Jaboticalbal (Pepino Melchiorre) — Il vocabolario ti fu spedito circa un mese fa, ma l'oreste deve aver sbagliato l'indirizzo. Reclamalo al corredo di posta al nome di Giovanni Melchiorre. Saluti.

S. Barbara de Rio Parde (C. Fillipaldi) — Il prof. Max Doris è un fortunato *passador* del conto di rigiro. Saluti.

Ribeirão Preto (S. Alonso) — Grazie per l'interessamento appena di ritorno a Rio Oreste verrà per coteste parti. Saluti.

SOTTOSCRIZIONE PRO' BATTAGLIA

PALMEIRA (Paraná)
Zeffiro A. 18; Daniele, 28; Peppino 28; Carlo 28; Capraro 28; Tranquillo 18; Silvio 28; Vergilio 18; Lohore 18; Fiorenzo F. 18; Man-28; Luigi 18; Un compagno 18; S. Alonso 18; A. Agostini 28. Totale 228000.